

Case 3555**CHILODONTIDAE Macalister, 1876 (Ciliophora), CHILODONTINAE Eigenmann, 1910 (Pisces, Characiformes), and CHILODONTINAE Wenz, 1938 (Mollusca, Gastropoda): proposed resolution of homonymy between family-group names**

D.G. Herbert

Natal Museum, P. Bag 9070, Pietermaritzburg 3200, South Africa
(e-mail: dherbert@nmsa.org.za)

P. Bouchet

Muséum National d'Histoire Naturelle, 55 rue Buffon, 75007 Paris, France
(e-mail: pbouchet@mnhn.fr)

Abstract. The purpose of this application, under Articles 29 and 55 of the Code, is to remove the homonymy between the family-group names CHILODONTIDAE Macalister, 1876 (type genus *Chilodon* Ehrenberg, 1834 [Ciliophora]), CHILODONTINAE, an emendation of CHILODINAE Eigenmann, 1910 (type genus *Chilodus* Müller & Troschel, 1844 [Pisces]), and CHILODONTINAE Wenz, 1938 (type genus *Chilodonta* Étallon, 1859 [Gastropoda]). It is proposed to place the unused name CHILODONTIDAE Macalister, 1876 on the Official Index; to place the name CHILODONTINAE Eigenmann, 1910, as emended by Fowler (1950), on the Official List; and that the stem of the generic name *Chilodonta* Étallon, 1859 be deemed to be *Chilodonta-*, such that the name CHILODONTINAE Wenz, 1938 is emended to CHILODONTAINAE Wenz, 1938.

Keywords. Nomenclature; taxonomy; Ciliophora; Pisces; Characiformes; Vetigastropoda; SEGUENZIOIDEA; CHILODIDAE; CHILODONTIDAE; CHILODONELLIDAE; homonymy; ciliates; fish; gastropods.

1. The family-group name CHILODONTIDAE was established by Macalister (1876, p. 71), based upon the type genus *Chilodon* Ehrenberg, 1834, for a group of ciliate protozoans. Strand (1928, p. 31), because of a perceived homonymy between *Chilodon* Ehrenberg, 1831 [Mollusca] and *Chilodon* Ehrenberg, 1834, established *Chilodonella* Strand, 1928 as a substitute name for the latter, and Deroux (1970, p. 180) established the name CHILODONELLINAE based on *Chilodonella* Strand, 1928. *Chilodon* Ehrenberg, 1831 is in fact a nomen nudum [no description, no included nominal species, and no indication], and *Chilodon* Ehrenberg, 1834 and CHILODONTIDAE Macalister, 1876, remain potentially valid names.

2. The family-group name CHILODINAE was established by Eigenmann (1910, p. 424), based on the type genus *Chilodus* Müller & Troschel, 1844, for a group of characiform fish. The name *Chilodus* Müller & Troschel, 1844, with the type species *Chilodus punctatus* Müller & Troschel, 1844 by monotypy, has been placed on the Official List of Generic Names in Zoology by Opinion 1150 (BZN 37(2): 72–74, June

1980). The spelling of CHILODINAE was later emended by Fowler (1950), on the grounds of classical grammar, to CHILODONTINAE.

3. The gastropod family-group name CHILODONTINAE was established by Wenz (1938, p. 296), based on the type genus *Chilodonta* Étallon, 1859 (type species *Chilodonta clathrata* Étallon, 1859, by subsequent designation of Bayan, 1874, p. 335).

4. Both CHILODONTINAE (attributed to Eigenmann, 1910) and CHILODONTINAE Wenz, 1938 are in current use, usually at family level. Usage of the names *Chilodon* Ehrenberg, 1834 and CHILODONTIDAE Macalister, 1876 has been discontinued, and the substitutes *Chilodonella* Strand, 1928 and CHILODONELLINAE Deroux, 1970 (raised to family rank by Corliss, 1977, p. 119) are in current use (e.g. Corliss, 1979; Foissner, 1979, 1988; Lynn, 2010). However, as *Chilodon* Ehrenberg, 1834 and CHILODONTIDAE Macalister, 1876 remained in use well into the 20th century (e.g. Kudo, 1931, p. 354, where the family name was attributed in error to Bütschli), they cannot be declared nomina oblita under Article 23.9.2 of the Code.

5. Although there is nothing in Müller & Troschel's description of *Chilodus* that suggests that the name was based on the Greek *odous* (a tooth), Fowler (1950) emended the fish name CHILODINAE to CHILODONTINAE because the genitive singular of *odous* is *odontos*, and thus the stem for the family name would be *Chilodont-*. This interpretation was seconded by Steyskal (1980), who insisted that fish names ending in *-odus* have a stem in *-odont-*. The latinisation of the Greek *odous* to *odus* is a simple transliteration of the Greek diphthong *-ou-* to *-u-* (cf. Grensted & Chester Bradley, 1985) and does not constitute a 'change of ending' in terms of Article 29.3.2 of the Code. If one accepts this etymology of *Chilodus*, then the genitive stem of *Chilodus* is indeed *Chilodont-* (Article 29.3.1 of the Code) as claimed by Fowler (1950) and his emendation is justified. Although Géry (1977) persisted in using CHILODINAE, making it explicit that it was intentional, after Steyskal (1980), the spelling CHILODONTINAE has become the accepted one, usually at family level (see, e.g. Vari, 1983; Isbrücker & Nilssen, 1988; Vari et al. 1995; Eschmeyer, 1998; Martins et al., 2000; Reis et al., 2003; Calcagnotto et al., 2005; Nelson, 2006; Berra, 2007; Mirande, 2010). It is also consistent with the formation of other fish family-group names e.g. DISTICHODONTIDAE (based on *Distichodus* Müller & Troschel 1844), HEMIODONTIDAE (based on *Hemiodus* Müller, 1842) and PROCHILODONTIDAE (based on *Prochilodus* Agassiz, 1829).

6. The gastropod name CHILODONTINAE was not initially widely used. However, since the publication of Hickman & McLean (1990), it has received increasing usage in the literature pertaining to Recent and fossil vetigastropods, initially as a tribe within the trochoidean EUCYCLINAE (Hickman & McLean, 1990, Hickman, 1996, 1998; Kiel & Bandel, 2001), and more recently as a family (Bouchet & Rocroi, 2005; Poppe et al., 2006; Kano, 2008; Williams et al. 2008; Kano et al. 2009; Bandel, 2010) within the SEGUENZIOIDEA. CHILODONTINAE Wenz, 1938 has no synonym (see Bouchet & Rocroi, 2005).

7. The International Commission on Zoological Nomenclature is accordingly asked:

(1) to use its plenary power:

(a) to rule that the name *Chilodon* Ehrenberg, 1834 is suppressed for the Purposes of the Principle of Priority but not for those of the Principle of Homonymy;

- (b) to rule that the name CHILODONTIDAE Macalister, 1876 is suppressed for the purposes of both the Principle of Priority and the Principle of Homonymy;
 - (c) to rule that CHILODONTINAE as emended by Fowler (1950) is a justified emendation of the original spelling CHILODINAE Eigenmann, 1910;
 - (d) to rule that for the purposes of Article 29 of the Code, the stem of the generic name *Chilodonta* Étallon, 1859 is *Chilodonta-*;
- (2) to place on the Official List of Family-Group Names in Zoology the following names:
- (a) CHILODONELLINAE Deroux, 1970 (type genus *Chilodonella* Strand, 1928) (Ciliophora);
 - (b) CHILODONTINAE Eigenmann, 1910 (type genus *Chilodus* Müller & Troschel, 1844) (Pisces);
 - (c) CHILODONTAINAE Wenz, 1938 (type genus *Chilodonta* Étallon, 1859) (spelling emended by the ruling in (1)(d) above) (Mollusca);
- (3) to place on the Official Index of Rejected and Invalid Family-Group Names in Zoology the following names:
- (a) CHILODONTIDAE Macalister, 1876, as suppressed by the ruling in (1)(b) above (Ciliophora);
 - (b) CHILODONTINAE Wenz, 1938 (junior homonym of CHILODONTINAE Eigenmann, 1910 spelling emended to CHILODONTAINAE by the ruling in (1)(d) above) (Mollusca).

Acknowledgements

We thank Maurice Kottelat (*Cornol, Switzerland*), Sven Kullander and Anders Warén (*Swedish Museum of Natural History*), Gary Rosenberg (*Academy of Natural Sciences, Philadelphia*), and Richard Vari (*Smithsonian Institution, Washington, D.C.*) for their input. We also acknowledge the contribution of an anonymous Commissioner regarding the finer points of transliteration and latinisation.

References

- Bandel, K.** 2010. Relationships of the Triassic Eucycloidea Koken, 1897 (Mollusca, Gastropoda) to modern genera such as *Pagodatrochus*, *Calliotropis* and *Euchelus*, based on morphology of the early shell. *Bulletin of Geosciences*, **85**(3): 435–486.
- Bayan, M.** 1874. Sur la succession des assises et des faunes dans les terrains jurassiques supérieurs. *Bulletin de la Société Géologique de France*, (3)**2**: 316–343.
- Berra, T.M.** 2007. *Freshwater fish distribution*. 615 pp. University of Chicago Press, Chicago.
- Bouchet, P. & Rocroi, J-P.** 2005. Classification and nomenclator of gastropod families. *Malacologia*, **47**(1–2): 1–397.
- Calcagnotto, D., Schaefer, S.A. & DeSalle, R.** 2005. Relationships among characiform fishes inferred from analysis of nuclear and mitochondrial gene sequences. *Molecular Phylogenetics and Evolution*, **36**(1): 135–153.
- Corliss, J.O.** 1977. Annotated assignment of families and genera to the orders and classes currently comprising the Corlissian scheme of higher classification for the phylum Ciliophora. *Transactions of the American Microscopical Society*, **96**: 104–140.
- Corliss, J.O.** 1979. *The ciliated Protozoa. Characterization, classification and guide to the literature*, Ed. 2. 455 pp. Pergamon Press, New York.
- Deroux, G.** 1970. La série “Chlamydonellienne” chez les Chlamydonontidae (Holotriches, Cyrtophorina Fauré-Frémiet). *Protistologica*, **6**: 155–182.

- Ehrenberg, C.G.** 1831. *Symbolae physicae, seu icones et descriptiones corporum naturalium novorum aut minus cognitorum, quae ex itineribus per Libyam, Ægyptum, Nubiam, Dongalam, Syriam, Arabiam, Habessiniam . . . Invertebrata*. Decas prima: Mollusca, folio d. Berolini. 10 plates with explanations.
- Ehrenberg, C.G.** 1834. Dritter Beitrag zur Erkenntniß großer Organisation in der richtung des kleinsten Raumes. *Abhandlungen der königlichen Akademie der Wissenschaften zu Berlin*, (1833): 145–336.
- Eigenmann, C.H.** 1910. Catalogue of the fresh-water fishes of tropical and South temperate America. *Reports of Princeton University Expedition to Patagonia 1896–1899*, (Zoology), 3: 375–512.
- Eschmeyer, W.N.** 1998. *Catalog of fishes*. 3 vols. 2905 pp. Special Publication, California Academy of Sciences, San Francisco.
- Foissner, W.** 1979. Taxonomische Studien über die Ciliaten des Großglocknergebietes (Hohe Tauern, Österreich). Familien Microthoracidae, Chilodonellidae und Furgasoniidae. *Sitzungsberichte der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, Mathematisch-naturwissenschaftliche Klasse*, 188: 27–43.
- Foissner, W.** 1988. Taxonomie und Ökologie einiger Ciliaten (Protozoa, Ciliophora) des Saprobiensystems. II. Familie Chilodonellidae. *Hydrobiologia*, 162: 21–45.
- Fowler, H.W.** 1950. Os peixes de agua doce do Brasil (2a entrega). *Arquivos de Zoologia do Estado de Sao Paulo*, 6: 205–401.
- Géry, J.** 1977. *Characoids of the world*. 672 pp. TFH Publications, Neptune City.
- Grensted, L.W. & Chester Bradley, J.** 1985. Transliteration and latinization of Greek words. Appendix B in *International Code of Zoological Nomenclature*. Third edition. International Trust for Zoological Nomenclature, London.
- Hickman, C.S.** 1996. Phylogeny and patterns of evolutionary radiation in trochoidean gastropods. Pp. 177–198 in Taylor J.D. (Ed.), *Origin and Evolutionary Radiation of the Mollusca*. Oxford University Press, Oxford.
- Hickman, C.S.** 1998. Superfamily Trochoidea. Pp. 671–690 in Beesley, P.L., Ross, G.J.B. & Wells, A. (Eds.), *Mollusca: the southern synthesis. Fauna of Australia*, vol. 5, Part B. viii, 565–1234 pp. CSIRO Publishing, Melbourne.
- Hickman, C.S. & McLean, J.H.** 1990. Systematic revision and suprageneric classification of trochacean gastropods. *Science series, Natural History Museum of Los Angeles County*: 35: 1–169.
- Isbrücker, I.J.H. & Nijssen, H.** 1988. Review of the South American characiform fish genus *Chilodus*, with description of a new species, *C. gracilis* (Pisces, Characiformes, chilodontidae). *Beaufortia*, 38(3): 47–56.
- Kano, Y.** 2008. Vetigastropod phylogeny and a new concept of Seguenzioida: independent evolution of copulatory organs in the deep-sea habitats. *Zoologica Scripta*, 37: 1–21.
- Kano, Y., Chikyu, E. & Warén, A.** 2009. Morphological, ecological and molecular characterization of the enigmatic planispiral snail genus *Adeuomphalus* (Vetigastropoda: Seguenzioida). *Journal of Molluscan Studies*, 75: 397–418.
- Kiel, S. & Bandel, K.** 2001. Trochidae (Archaeogastropoda) from the Campanian of Torallola in northern Spain. *Acta Geologica Polonica*, 51(2): 137–154.
- Kudo, R.R.** 1931. *Handbook of protozoology*. 451 pp. Thomas, Springfield.
- Lynn, D.H.** 2008 [corrected printing 2010]. *The ciliated Protozoa*. Ed. 3. xxxiv, 606 pp. Springer, Dordrecht, Heidelberg, London, New York.
- Macalister, A.** 1876. *An introduction to animal morphology and systematic zoology. Part 1. Invertebrata*. 461 pp. Longmans, Green & Co., London.
- Martins, C., Venere, P.C., Mestriner, C.A., Cestari, M.M., Ferreira, R. & Galetti, P.M.** 2000. Chromosome relationships between Anostomidae and Chilodontidae fish (Characiformes). *Cytologia*, 65: 153–160.
- Mirande, J.M.** 2010. Phylogeny of the family Characidae (Teleostei: Characiformes): from characters to taxonomy. *Neotropical Ichthyology*, 8(3): 385–568.
- Nelson, J.S.** 2006. *Fishes of the world*. Ed. 4. 624 pp. Wiley & Sons, New Jersey.
- Poppe, G.T., Tagaro, S.P. & Dekker, H.** 2006. The Seguenziidae, Chilodontidae, Trochidae, Calliostomatidae and Solariellidae of the Philippine Islands. *Visaya*, Supplement 2: 1–228.

- Reis, R.E., Kullander S.O. & Ferraris C.J.** 2003. *Check list of the freshwater fishes of South and Central America*. 742 pp. Pontificia Universidade Católica do Rio Grande do Sul, Porto Alegre.
- Steyskal, G.C.** 1980. The grammar of family-group names as exemplified by those of fishes. *Proceedings of the Biological Society of Washington*, **93**(1): 168–177.
- Strand, E.** 1928. Miscellanea nomenclatorica zoologica et palaeontologica I-II. *Archiv für Naturgeschichte*, **92**(A8): 30–75.
- Vari, R.P.** 1983. Phylogenetic relationships of the families Curimatidae, Prochilodontidae, Anostomidae, and Chilodontidae (Pisces: Characiformes). *Smithsonian Contributions to Zoology*, **378**: 1–60.
- Vari, R.P., Castro, R.M.C. & Raredon, S.J.** 1995. The Neotropical fish family Chilodontidae (Teleostei: Characiformes): A phylogenetic study and a revision of *Caenotropus* Günther. *Smithsonian Contributions to Zoology*, **577**: i–vi, 1–32.
- Wenz, W.** 1938. Gastropoda. Allgemeiner Teil und Prosobranchia. Prosobranchia 2, vol. 6(1): 241–480 in Wenz, W., *Handbuch der Paläozoologie*. Gebrüder Borntraeger, Berlin.
- Williams, S.T., Karube, S. & Ozawa, T.** 2008. Molecular systematics of Vetigastropoda: Trochidae, Turbinidae and Trochoidea redefined. *Zoologica Scripta*, **37**: 483–506.

Acknowledgement of receipt of this application was published in BZN **68**: 93

Comments on this case are invited for publication (subject to editing) in the *Bulletin*; they should be sent to the Executive Secretary, I.C.Z.N., c/o Natural History Museum, Cromwell Road, London SW7 5BD, U.K. (e-mail: iczn@nhm.ac.uk).